

Porównanie tłumaczeń Wyjścia 35:9

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	i kamienie onyksowe, i kamienie do opraw do efodu i do napierśnika.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	kamienie onyksu, kamienie do opracowania w efodzie i napierśniku.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Kamienie onyksu i kamienie do osadzenia efodu i pectorału.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Kamienie też onychiny, i kamienie do osadzania naramiennika i napierśnika.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	kamienie onychiny i kamienie drogie na ozdobienie naramiennika i racjonału.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	onyks i inne drogie kamienie do ozdobienia efodu i pectorału.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Kamienie onyksowe i drogie kamienie do oprawy naramiennika i napierśnika.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	kamienie onyksowe i inne drogie kamienie do ozdabiania efodu i pectorału.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	onyks lub drogie kamienie do wysadzenia efodu i pectorału.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	kamienie onyksu i inne kamienie do osadzenia na efodzie i pectorale.
PEC	Przekład literacki	Tora Pardes Lauder	I kamienie onyksu, i kamienie szlachetne do wypełniania, na efod i na napierśnik'.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	і камені сардія і камені на карбування для наплечника і довгої одежі.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	nadto kamienie onyksowe oraz kamienie opracowane na naramiennik i napierśnik.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	i kamienie onyksowe oraz kamienie na oprawę efodu i napierśnika.